



DEEBOT DS3

地 面 清 洁 机 器 人 说 明 书

适用型号 DS35

使用产品前请仔细阅读此说明书，并妥善保管。

智生活 享人生





衷心感谢您购买科沃斯优质出品的地面清洁机器人 DEEBOT！希望您使用愉快。

在使用中如遇任何问题，请联系我们的售后服务中心： **400-886-8888**，将有专业人员为您解答问题。
更多详情请至科沃斯官网： **www.ecovacs.com.**

因产品持续改善的需要，本资料产品以实物为准，我公司保留产品更新的权利。

安全规范

使用产品时，请保持一贯的警惕性，遵循以下事项：

使用产品前请仔细阅读此说明书，并妥善保存。

！注意

1. 针对产品在清扫中可能出现的问题，应及早排除。清理地面上的电源线和细小物品避免产品在清洁过程中受阻。将地毯的边穗翻折到地毯下，并使垂挂的窗帘、桌布等不要接触地面。
2. 若存在诸如楼梯等悬空环境，请先测试产品看其是否可以检测到悬空区域边缘而不跌落。应在悬空区域边缘设置防护栏以防产品跌落。应确保该防护设施不会引发绊倒等人身伤害。
3. 请按照说明书的指示使用产品。仅使用制造商推荐或销售的附件。
4. 确保电源电压符合充电座上标注的电压。
5. 使用产品前确保尘盒、过滤材料已安装到位。
6. 如果电源线软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
7. 在清洁和维护产品前请先关闭产品开关。
8. 在清洁和维护产品前必须先将插头从电源插座拔出。
9. 在废弃产品前，请先将产品从充电座上取下，关闭产品电源开关并取出电池。
10. 若长时间不使用产品，请将产品断电。
11. 在废弃产品前，必须遵循当地法律法规移除并废弃产品电池。
12. 请遵循当地法律法规处理旧电池。
13. 产品不能由 8 岁以下儿童或精神上有障碍的人使用。若需要使用，请在监护人的监督指导下进行。请不要让儿童骑坐在产品上，或将产品作为玩具玩耍。
14. 仅在室内家庭环境中使用。请勿在室外、商业及工业场所使用。
15. 请勿在婴幼儿睡眠的房间里使用产品。
16. 请勿利用损坏的电源线或电源插座使用产品。当产品因跌落、损坏、室外使用或进水导致无法正常工作时，请勿使用产品。为避免伤害，产品应由制造商或其售后服务进行维修。
17. 请依照说明书的指示使用产品。因不当使用导致的任何损失及伤害，本公司概不负责。

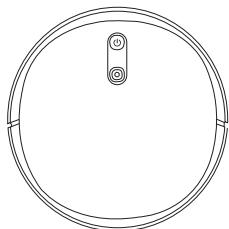
⚠ 警告

1. 仅适用制造商专配的原装充电座。禁止用户私自更换电池，若怀疑电池损坏，请联系制造商、授权经销商或者类似部门的专业人员更换。
2. 禁止在有明火或易碎物品的环境中使用产品。
3. 禁止在极热（高于 40℃）或极冷（低于 0℃）的环境中使用产品。
4. 禁止人体的头发、衣服、手指等其他部位靠近产品的开口和运作部件。
5. 禁止在潮湿或有积水的地面上使用产品。
6. 禁止产品吸取诸如石子、废纸等任何可能堵塞产品的物品。
7. 禁止产品吸取任何易燃物品，如汽油、打印机或复印件用调色剂和色粉。禁止在有易燃物品的清洁区域中使用产品。
8. 禁止产品吸取任何正在燃烧的物品，如香烟、火柴、灰烬及其它可能导致火灾的物品。
9. 禁止在吸口处放置物品。吸口堵塞时请勿使用产品。清理吸口处的灰尘、棉絮、毛发等，确保吸口处空气流通顺畅。
10. 小心使用电源线避免其损坏。禁止利用电源线拖拽或提拉产品及产品充电座，禁止将电源线当作提手，禁止把电源线夹在门缝里，禁止在尖角和拐角处拉动电源线。禁止产品在电源线上运行，同时电源线应远离热源。
11. 禁止使用损坏的充电座，如果充电座损坏，为了避免危险，必须由制造商、授权经销商或者类似部门的专业人员维修或更换。
12. 即使在产品已严重受损的情况下也禁止焚烧产品，产品电池可能因此引发爆炸。

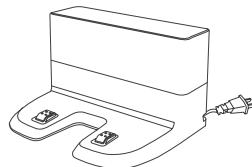
目录

1. 产品组成	5	3.3 滚刷与边刷	21
1.1 包装内容物	5	3.4 清理万向轮与驱动轮、充电极片	22
1.2 部件名称	6	3.5 清理视觉导航传感器、下视感应器与红外缓冲视窗	23
2. 产品使用	8	4. 常见问题排查	24
2.1 注意事项	8	5. 产品参数	26
2.2 准备工作	10		
2.3 主机充电	11		
2.4 App操作	12		
2.5 主机操作	14		
2.5.1 启动清扫	14		
2.5.2 暂停/唤醒、关机	16		
2.6 使用拖地功能	18		
3. 部件保养	19		
3.1 水箱与渗水抹布	19		
3.2 尘盒与滤材	20		

1. 产品组成 / 1.1 包装内容物



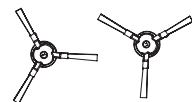
主机



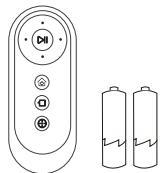
充电座



产品使用资料



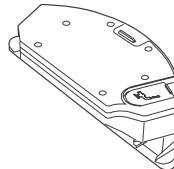
边刷 2 对



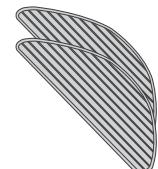
遥控器（含电池 *2）



清理小工具



水箱



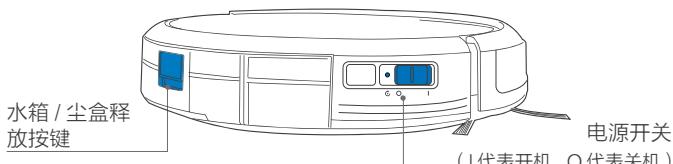
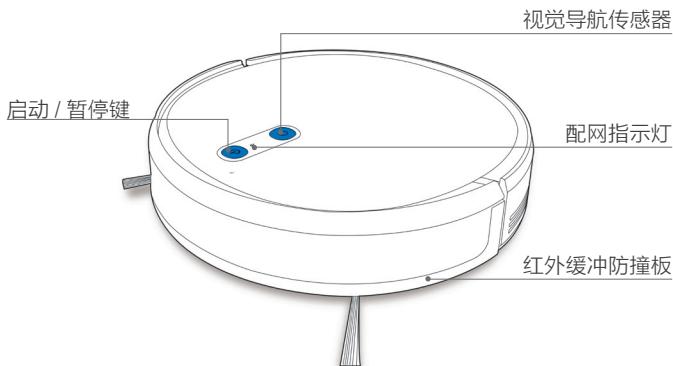
渗水抹布 *2



高效过滤棉 + 精细过滤棉

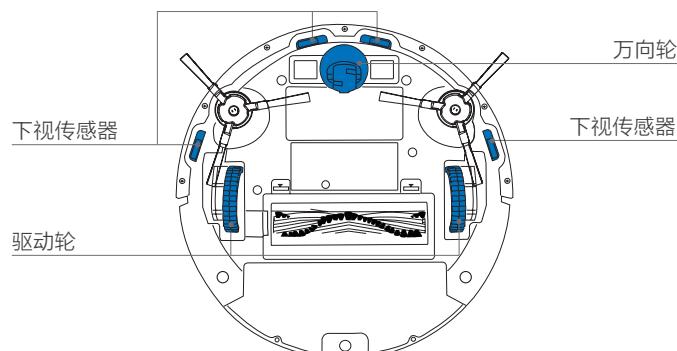
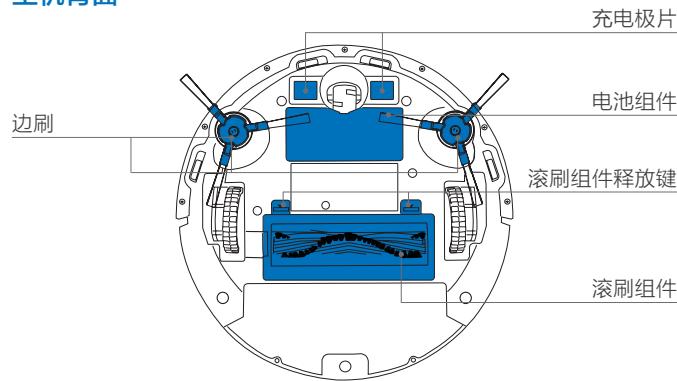
1. 产品组成 / 1.2 部件名称

主机正面及侧面

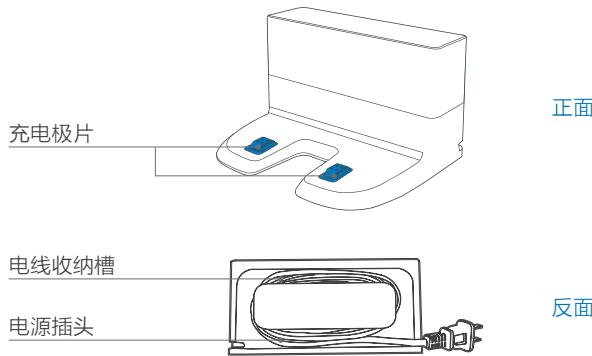


配网：短按 **C** 键，听到叮的一声，主机进入配网模式；恢复出厂设置：长按 **C** 键约 5 秒，主机发出“开始恢复出厂设置”语音，待开机音乐响起，恢复出厂设置成功。请谨慎使用此键。

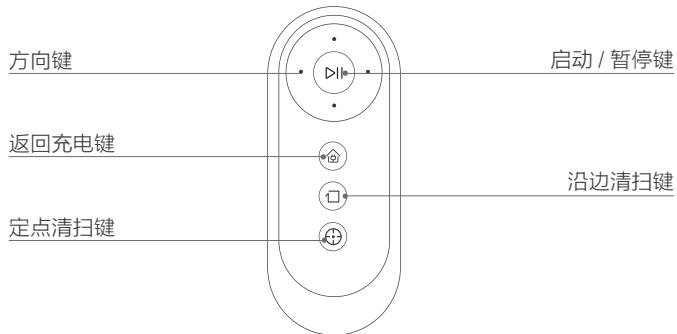
主机背面



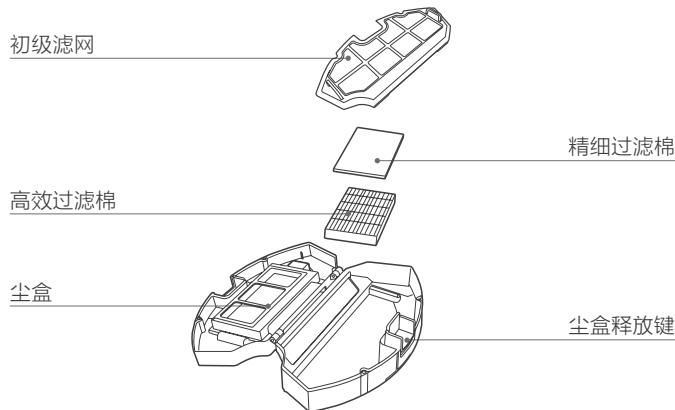
充电座



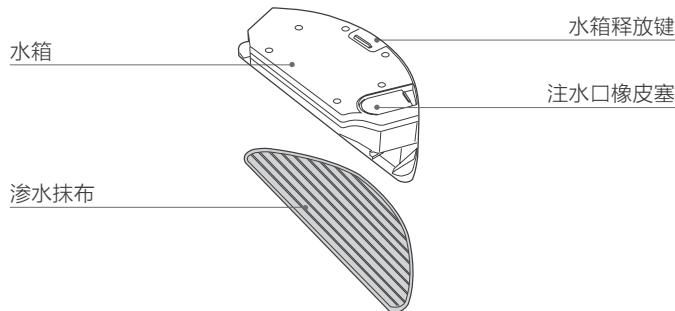
遥控器



尘盒



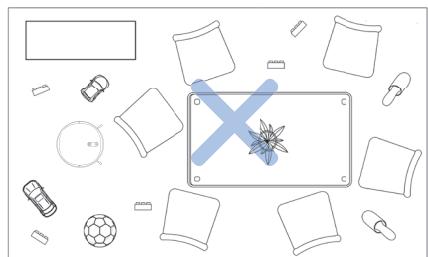
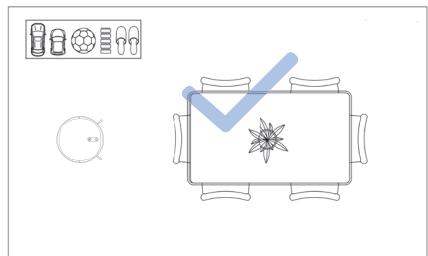
水箱组件



2. 产品使用 / 2.1 注意事项

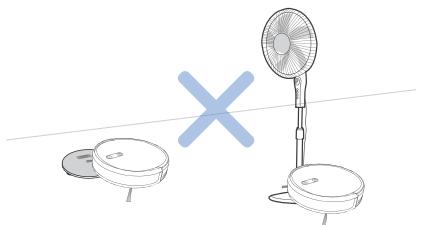
1 将家具摆放整齐

每次使用前，请将桌椅等家具及杂物摆放整齐，整理出最大的清扫空间。

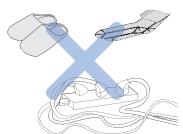


2 排除不友好的障碍物

移除或遮挡地面上体重秤、落地扇底座等可能影响主机正常工作的低矮物体。



收纳好地面上电线、抹布、拖鞋等杂物，避免妨碍主机工作。



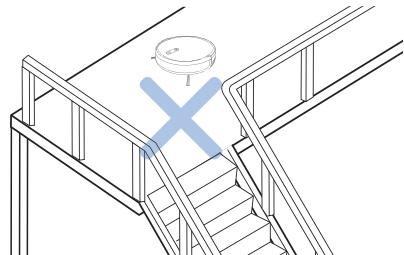
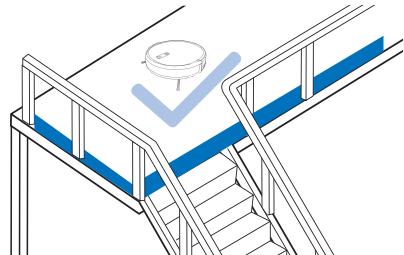
如家中地毯有流苏边，请提前将其边缘卷入地毯下边。



* 请勿在地毯上使用拖地功能。

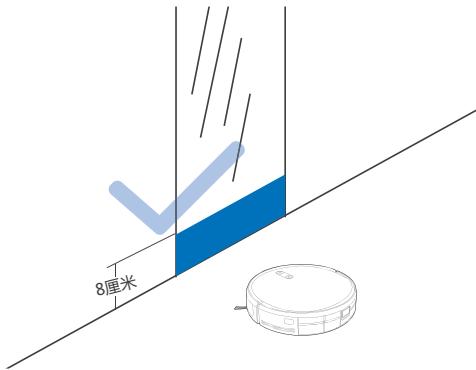
3 预防主机跌落

若主机在复式楼梯口、台阶边缘等执行任务，请放置防护栏，确保其安全及运行顺畅。



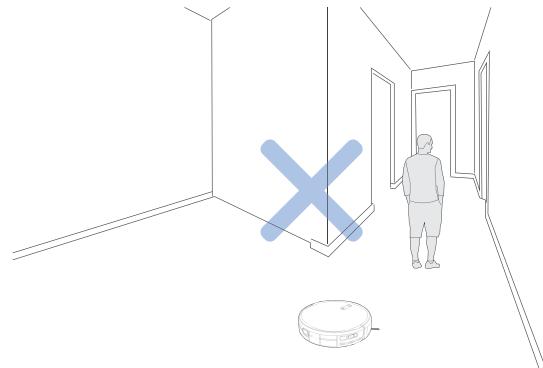
④ 遮挡反射面较强的物体

请确保距离地面高度 8cm 内，没有反射面较强的物体；若有，请进行遮挡，避免影响主机探测清扫路线。



⑤ 站在合适的地方帮助主机

请不要站在门槛和过道等狭窄的地方，避免主机识别不到需要清扫的区域。



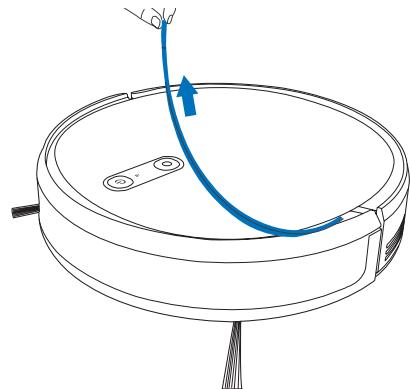
温馨提示：首次使用，请全程跟随主机，协助主机排除一些不友好的小问题，以便主机顺利进行清扫。跟随主机工作时，请注意不要遮挡在主机的前面。

2. 产品使用 / 2.2 准备工作

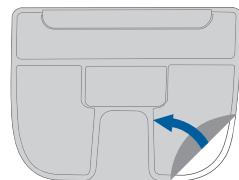
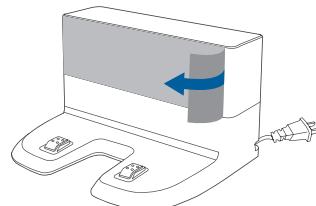
移除防护物

使用产品前，请先移除主机和充电座上的防护条和保护膜。

移除防护条

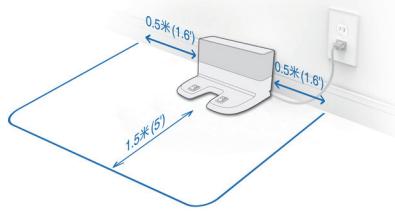


移除保护膜



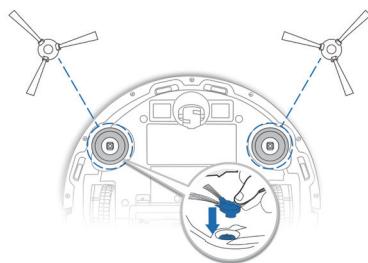
2. 产品使用 / 2.3 主机充电

① 寻找合适的位置放置充电座



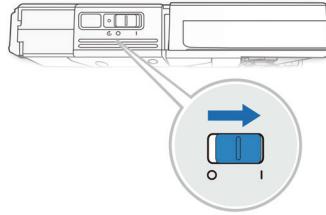
- * 移除主机和充电座上的所有防护物。
- * 充电座靠墙、放置在平坦的地面，左右0.5m和前方1.5m范围内不要放置物品。
- * 充电座附近若有镜子等反光较强物体需将其底部8cm高处遮挡。

② 正确安装边刷



* 听到“嗒”的一声，表示安装到位。

③ 打开主机电源



* “I” 表示开机，“O” 表示关机。

 请注意主机无法在电源关闭的状态下充电。

④ 充电



* 首次使用，请充满电。充电中，①键闪烁；充电结束，该键熄灭。充电时间约为**4小时**。

* 充电时，请勿安装水箱组件，保证充电安全及防止潮湿的渗水抹布损坏地板。

* 为了方便主机完成清扫后能够顺利返回充电，建议主机从充电座出发，清扫过程中请勿搬动充电座。



2. 产品使用 / 2.4 App 操作

① 下载及安装 App

方法一：打开“扫一扫”，扫描下方二维码，根据提示下载并安装 App。



方法二：打开手机应用商店，搜索“ECOVACS HOME”，下载并安装。

iPhone

Android



ECOVACS HOME

② 注册登录及主机配网

温馨提示：配网前请确保手机和家庭网络已连接。

- 根据手机 App 页面引导完成注册、登录及配网。



③ 界面功能介绍

温馨提示：首次开启清扫工作，请确保产品在充电座上且充满电。

界面功能介绍



温馨提示：因 App 持续开发升级，App 页面可能会有局部微调，请以实际版本为准。

App 界面上涉及的主机功能使用方法可详细参见 App 上的相关指引。

2. 产品使用 / 2.5 主机操作

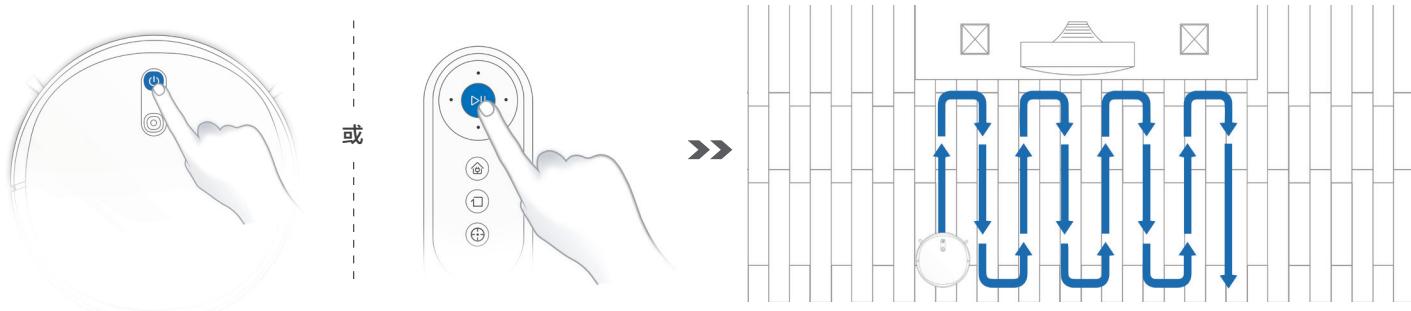
2.5.1 启动清扫

温馨提示：本产品支持三种操作模式：主机、遥控器和App。您可以根据需要选择合适的操作方式。以下通过主机界面及遥控器操作为例，App操作请以App上的指引为准。

① 自动清扫

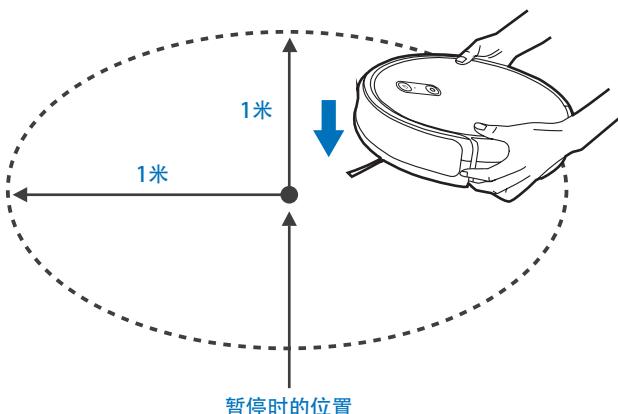
温馨提示：

- 1、首次开启清扫工作，请确保产品在充电座上且充满电。
 - 2、首次清扫时，请跟随主机并帮助主机排除一些不友好的小问题。
- 点击主机  键或遥控器  键，主机根据实际家居环境，以弓字形路径规划启动清扫工作。



⚠ 温馨提示：

如果遇到障碍或者水箱加水等情况，需要暂停和搬动主机，请确保将主机放回“暂停时位置”半径1米内，使主机可以继续完成之前的清扫工作。

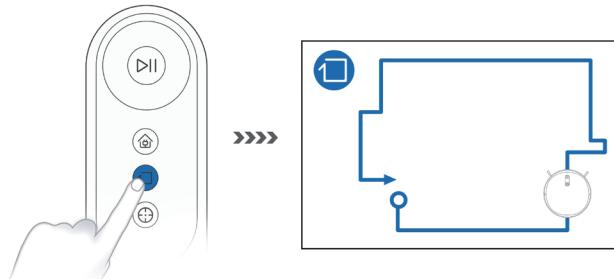


- 暂停超过60分钟，主机被唤醒后，将会开始新的清扫。

② 沿边清扫

适用场景：针对室内边角处进行清扫，主机沿固定物体（如墙壁）的周边进行清扫，沿边工作结束返回充电座。

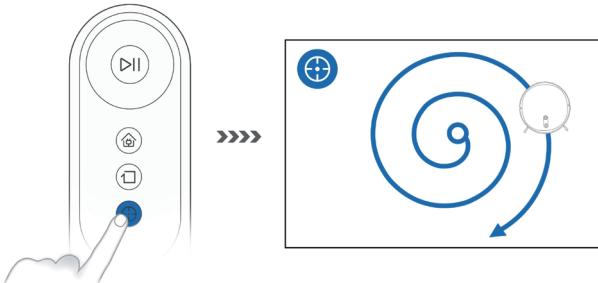
设置方法：点击遥控器  键，启动沿边清扫。



③ 定点清扫

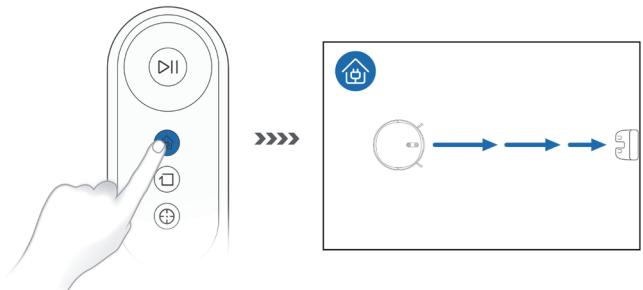
适用场景：适用于垃圾较为集中的地面环境，主机在指定区域以螺旋形路径进行清扫，清扫完毕后返回原点。

设置方法：点击遥控器  键，启动定点清扫。



④ 返回充电

主机在清扫工作过程中，能感知到自身电量不足，自主返回充电。
也可通过遥控器上的  键，指令主机返回充电。



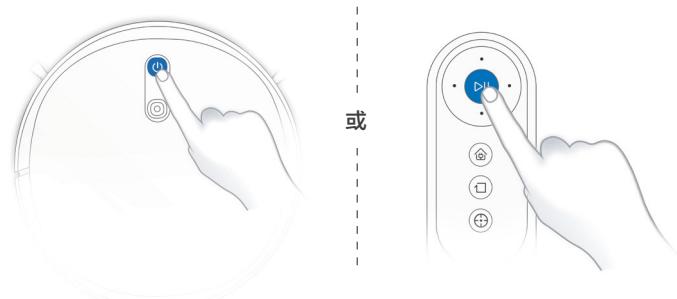
2. 产品使用 / 2.5 主机操作

2.5.2 暂停 / 唤醒、关机

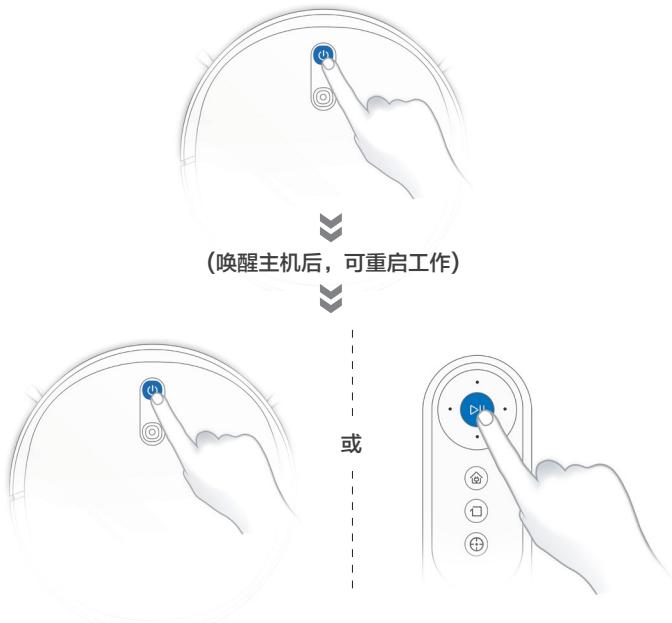
① 暂停 / 唤醒

- 主机工作中，短按主机  键或遥控器  键，即可暂停主机；
- 暂停超过10分钟，主机面板所有指示灯熄灭，如需再次启动工作，请先短按  键唤醒主机，待指示灯常亮，再次短按  键，主机将会继续开始原来的工作，或通过App操作，直接启动主机工作。
- 暂停超过60分钟，主机被唤醒后，将会开始新的清扫。

暂停



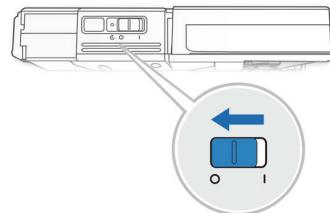
唤醒



② 关机

- 将主机电源开关拨至“O”，关机成功。（I代表开机，O代表关机）。
主机结束工作后，建议不要关机，保持主机在充电状态，以便更好地进行下一次的工作。

关机



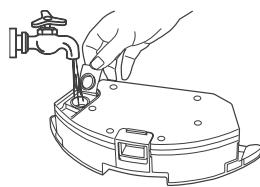
2. 产品使用 / 2.6 使用拖地功能

温馨提示：

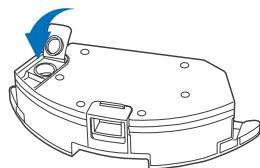
- 1、为了延长水箱使用寿命，建议使用纯净水或软化水。
- 2、请勿在地毯上使用拖地功能。
- 3、拖地完成后，请及时清空水箱。
- 4、主机在工作中如需为水箱加水或清理抹布，请确保将主机放置离“暂停时位置”半径1米内。

加水

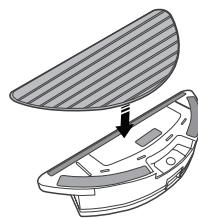
打开注水口盖子注入清水



盖上注水口盖子

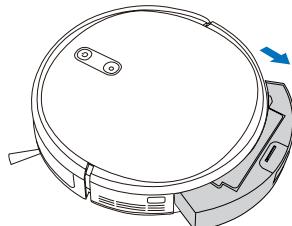


黏贴渗水抹布

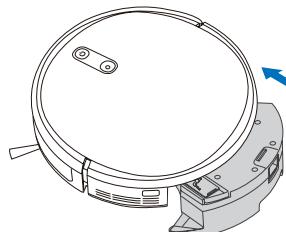


安装水箱组件

取下尘盒



安装水箱



启动拖地

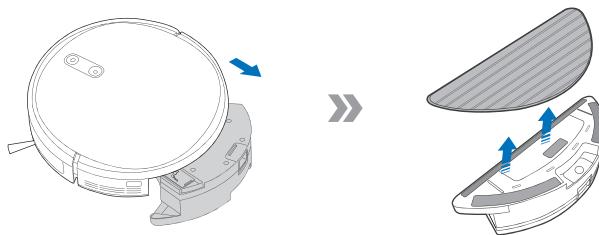


3. 部件保养 /3.1 水箱与渗水抹布

温馨提示：拖地工作结束后，要及时清理抹布和水箱。

清理渗水抹布

1 Step 拆下：拖地完毕，请取出水箱组件，拆下渗水抹布。

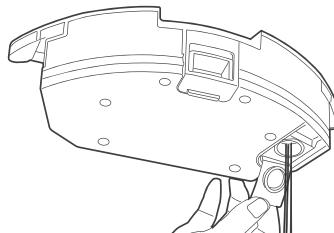


2 Step 保养：冲洗并晾晒渗水抹布。

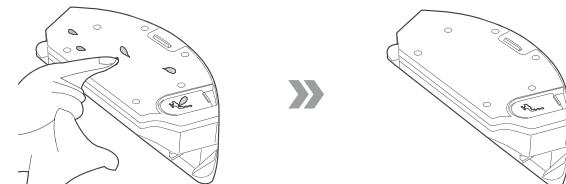


清理水箱

3 Step 倒水：倒掉水箱内多余的水。

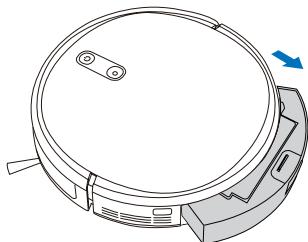


4 Step 保养：擦干水箱，并晾干。

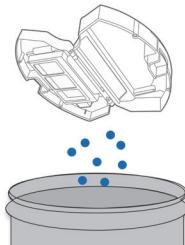


3. 部件保养 /3.2 尘盒与滤材

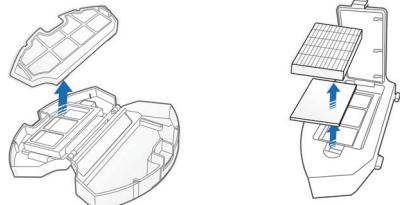
Step 1 取出尘盒。



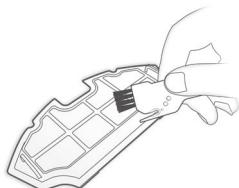
Step 2 打开尘盒，并倾倒垃圾。



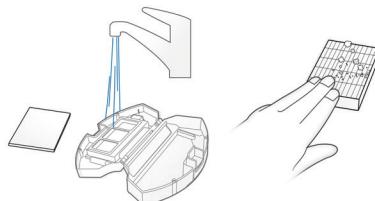
Step 3 拆下初级滤网、精细过滤棉、高效过滤棉。



Step 4 用清理小工具的毛刷清理初级滤网上的灰尘，注意里外两面都要清理。

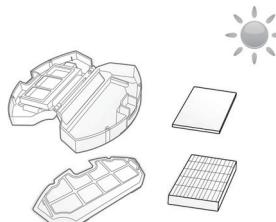


Step 5 高效过滤棉请轻拍去灰，用水冲洗尘盒和精细过滤棉。



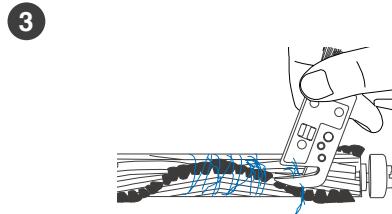
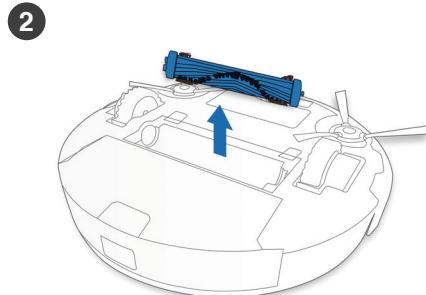
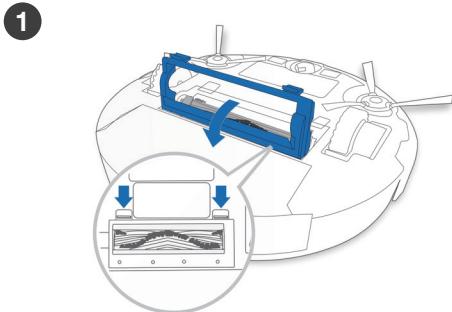
温馨提示：高效过滤棉不可水洗。

Step 6 晾干尘盒及精细过滤棉。

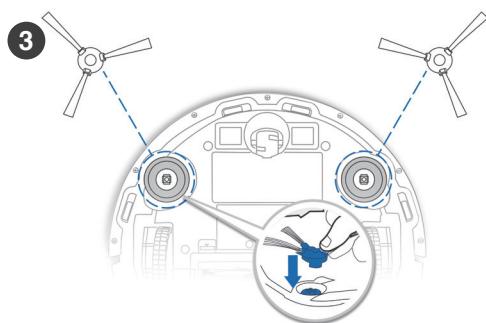
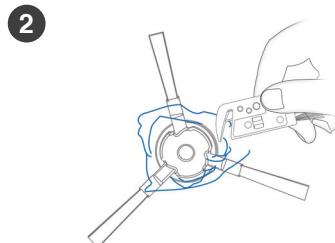
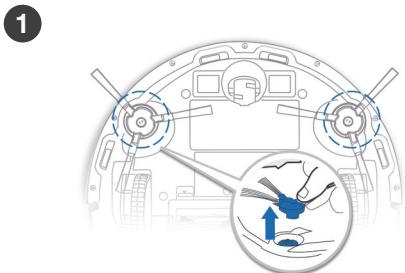


3. 部件保养 / 3.3 滚刷与边刷

清理滚刷

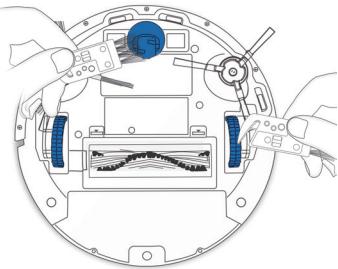


清理边刷

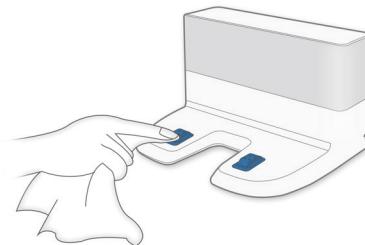
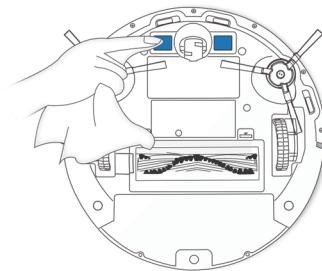


3. 部件保养 /3.4 清理万向轮与驱动轮、充电极片

① 清理万向轮和驱动轮



② 清理充电极片

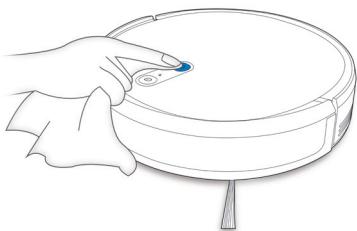


* 若长时间不使用产品，储存前请先将其充满电，再关闭电源开关，并坚持每3个月为其补充电，以防电池过放。

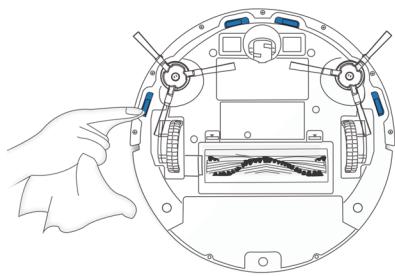
* 电池过放或长期不使用，产品可能无法充电，请联系本公司售后进行维修，切勿自行拆卸。

3. 部件保养 /3.5 清理视觉导航传感器、下视感应器与红外缓冲视窗

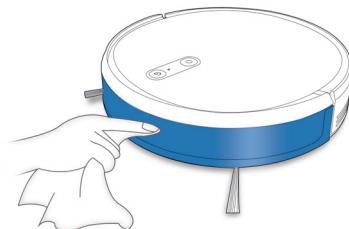
① 清理视觉导航传感器



② 清理下视感应器



③ 清理红外缓冲视窗



4. 常见问题排查

在使用过程中，若遇以下情况，可对照查询，自主解决。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
1	主机无法连上 App。	路由器用户名和密码不正确。	配置路由器网络，确保输入的路由器“用户名”和“密码”正确。
		主机不在路由器的网络信号覆盖范围内。	确保主机在路由器的网络信号覆盖范围内。
		主机是否处于待配置状态。	只有主机处于待配置状态时才能对其进行网络配置，主机通电，打开主机面盖，短按一下重置键，听到叮一声，即表示主机进入待配置状态。
		没有使用 2.4G 网络。	主机暂不支持 5G 网络，联网时请使用 2.4G 网络配网。
2	无法安装 App。	手机操作系统版本过低。	iOS 9.0 及以上系统、Android 4.0 及以上系统的手机，可下载使用科沃斯机器人 App。
3	主机无法充电。	主机电源开关未打开，④键红灯闪烁。	主机电源开关需要打开到“！”状态。
		主机与充电座的充电极片接触不良。	确保主机与充电座的充电极片充分对接，（AUTO 图标）键处于闪烁状态。 检查主机和充电座的充电极片是否脏污，可参照说明书【部件维护】章节清理。
		充电座未连接电源。	确保充电座电源已连接。
		长时间不适用，导致电池过放。	建议经常使用本产品，如果长时间不用充不进电，请联系售后服务人员。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
4	主机回充困难。	充电座摆放位置不正确。	请按照说明书【主机充电】章节的方法正确摆放充电座。
		充电座断电或被人为移动。	请检查充电座是否连接电源。不要人为移动充电座位置。
		在弱光或无光的条件下使用主机。	建议在光线或照明条件良好的情况下使用机器。
		主机被地面障碍物（如电线、地毯边穗、电风扇底座等）卡住或有充电座的房间房门被关闭，导致无法返回充电座。	建议在使用主机前参考说明书【注意事项】对地面物品进行整理，保证主机行走顺畅，避免卡困，保持回充路线的顺畅。
		暂停超过 60 分钟或中途搬动距离超过 1 米。	建议暂停主机时间不要超过 60 分钟，搬动距离在 1 米以内。为保证主机顺利运行，请让主机自主完成清扫，尽可能避免暂停和搬动。
		主机没有从充电座出发开始清扫。	建议让主机从充电座出发开始清扫。
5	(如有大面积暂时未扫的区域主机会进行自主补漏，不用担心；有时候主机会再次进入已清扫过的房间，可能不是重复清扫，只是在自主补漏)	地面摆放的电线、拖鞋等物体影响到主机正常工作。	主机工作前请先整理好地面散落的电线、拖鞋等物体，尽可能减少地面零散物品摆放。如果出现漏扫现象，主机会自主补漏，请不要人为干扰（如搬动主机或阻挡主机行径路线）。
		在弱光或无光的条件下使用主机。	建议在光线或照明条件良好的情况下使用机器。
		在刚打蜡、抛光的地板上工作，造成驱动轮和地面的摩擦力减小。	建议您等地板蜡风干后再使用。
		由于家庭环境不同，个别区域主机无法进入清扫。	建议整理家居环境保证主机可以进入进行清扫。
6	主机工作时陷入困境。	主机被地面上散乱电线、下垂的窗帘布或地毯须边等缠绕或阻碍。	主机会自主尝试各种方法脱困，若未能脱困，建议手动帮助。
		主机可能被与主机高度相近的家具卡住。	建议垫高家具或人为遮挡。
7	主机工作时，运行声音大。	边刷、滚刷、被缠住；尘盒、过滤材料被堵住等。	建议定期清理及保养边刷、滚刷、尘盒、过滤材料等。



5. 产品参数

产品型号	DS35		充电座型号	CH1630		
工作电压 (V)	14.4 ===	额定功率 (W)	30	额定输入电压 (V)	100~240~	额定输出电流 (A)
充电时间 (h)	约 4~5	一次充电连续工作时间 (min)	约 120	额定输出电压 (V)	20 ===	额定输入功率 (W)

* 因产品持续改善的需要，本资料产品以实物为准，我公司保留产品更新的权利。

部件类别	有害物质					
	铅 (Pb) 及其化合物	汞 (Hg) 及其化合物	镉 (Cd) 及其化合物	六价铬 (Cr(VI)) 及其化合物	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑胶件	○	○	○	○	○	○
五金件	×	○	○	○	○	○
主机电路模块	×	○	○	○	○	○
电子元器件	○	○	×	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
插头电源线 (金属部分)	×	○	○	○	○	○

说明：本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 现行有效版本规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 现行有效版本规定的限量要求，且目前业界没有成熟的替代方案，符合欧盟 RoHS 指令环保要求。



本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为 10 年。

执行标准：

GB4706.1- 2005
GB4343.1- 2009

GB4706.7 - 2014
GB17625.1- 2012

合 格 证

生产日期：.....

检 验 员：.....

制造商名称：科沃斯机器人股份有限公司
制造商地址：江苏省苏州市吴中区石湖西路 108 号

7020126IM2018R01